

# PHÚC ÂM CỦA CHÚA GIÊ SU KỲ TÔ





## PHÚC ÂM CỦA CHÚA GIÊ SU KỶ TÔ LÀ GÌ?

Phúc âm của Chúa Giê Su Kỵ Tô là kế hoạch của Cha Thiên Thượng của chúng ta về hạnh phúc và **sự cứu rỗi\*** của con cái của Ngài. Kế hoạch này được gọi là phúc âm của Chúa Giê Su Kỵ Tô bởi vì **Sự Chuộc Tội** của Chúa Giê Su Kỵ Tô là trọng tâm của kế hoạch này. Theo kế hoạch của Ngài, Cha Thiên Thượng của chúng ta gửi Vị Nam Tử của Ngài, Chúa Giê Su Kỵ Tô, đến thế gian để chỉ cho chúng ta thấy cách thức sống đầy ý nghĩa và hạnh phúc và kinh nghiệm được niềm vui vĩnh cửu sau cuộc sống này. Qua **ân điển** và lòng thương xót của Chúa Giê Su Kỵ Tô, các anh chị em có thể trở nên trong sạch khỏi tội lỗi và vui hưởng sự yên ổn của lương tâm. Các anh chị em có thể trở nên xứng đáng để sống nơi hiện diện của Cha Thiên Thượng sau cuộc sống này.

Để nhận được sự bình an và sức mạnh này, các anh chị em phải học hỏi và tuân theo các nguyên tắc và **các giáo lễ** của phúc âm. Một nguyên tắc là một lễ thật mà có thể được áp dụng trong cuộc sống; một giáo lễ là một hành động thiêng liêng, trang trọng được thực hiện bởi thẩm quyền của chức tư tế và thường là một phương tiện để lập một **giao ước** với Cha Thiên Thượng của chúng ta. Các nguyên tắc đầu tiên của phúc âm là đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô và sự hối cải. Các giáo lễ đầu tiên của phúc âm là **phép báp têm** và tiếp nhận Đức Thánh Linh.

Sau khi học và tuân theo các nguyên tắc thứ nhất và các giáo lễ của phúc âm, các anh chị em cố gắng noi theo gương của Đấng Kỵ Tô trong suốt cuộc đời còn lại của mình. Việc tiếp tục trung tín này được gọi là “kiên trì đến cùng.”

**C**ác anh chị em có thể sống theo phúc âm của Chúa Giê Su Kỵ Tô bằng cách:

- Phát triển đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô.
- Hối cải.
- Chịu phép báp têm và tiếp nhận Đức Thánh Linh.
- Kiên trì đến cùng.

\*Những chữ màu đỏ được định nghĩa ở các trang 18 và 19.

## ĐỨC TIN NƠI CHÚA GIÊ SU KỶ TÔ

Đức tin là một niềm tin vững mạnh mà thúc đẩy một người hành động. Đức tin mà đưa đến sự tha thứ các tội lỗi được tập trung nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô, mà Sự Chuộc Tội của Ngài làm cho sự tha thứ có thể đạt được. Đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô thì còn hơn là một niềm tin thụ động nơi Ngài. Đức tin đó có

*“Hãy hết lòng tin cậy  
Đức Giê Hô Va. Chớ  
nường cậy nơi sự thông  
sáng của con.*

*“Phàm trong các  
việc làm của con, khá  
nhận biết Ngài.*

**Châm Ngôn 3:5-6**

nghĩa là tin rằng Ngài là Vị Nam Tử của Thượng Đế và rằng Ngài đã gánh chịu tội lỗi, khổ sở và tật nguyên của chúng ta. Đức tin đó có nghĩa là hành động theo niềm tin ấy. Đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô dẫn dắt các anh chị em đến việc yêu thương Ngài, tin cậy Ngài và tuân theo các lệnh truyền của Ngài.

## SỰ HỐI CÁI

Đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô đưa các anh chị đến việc muốn thay đổi cuộc sống của mình tốt hơn. Khi học hỏi phúc âm, các anh chị em nhận biết rằng các anh chị em phạm tội, hoặc hành động trái với ý muốn và những điều giảng dạy của Thượng Đế. Qua sự hối cải, các anh chị em thay đổi các ý nghĩ, ước muốn, thói quen và hành động đó mà không hòa hợp với những điều giảng dạy của Thượng Đế. Ngài hứa rằng khi các anh chị em hối cải, Ngài sẽ tha thứ các tội lỗi của các anh chị em. Khi hối cải, các anh chị em:

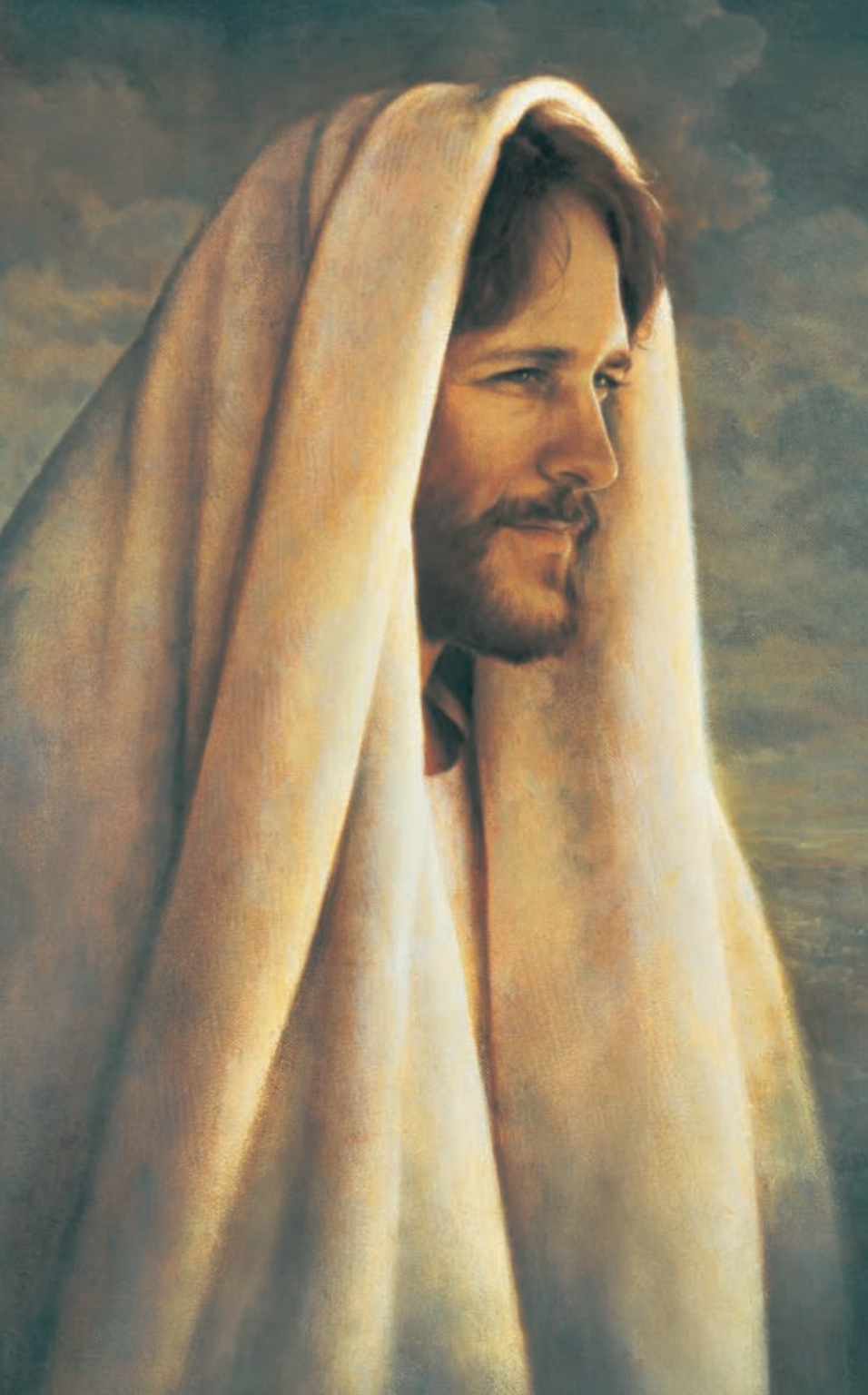
**Nhận biết** rằng các anh chị em đã phạm tội và cảm thấy thành thật hối tiếc về điều mình đã làm.

**Ngừng** làm điều sai và cố gắng không tái phạm nữa.

**Thú nhận** các tội lỗi của các anh chị em cùng Chúa và xin được tha thứ. Khi làm như vậy thì sẽ làm nhẹ bớt gánh nặng. Nếu đã phạm tội đối với một người khác thì các anh chị em cũng xin người đó tha thứ.

*Đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô là nguyên tắc đầu tiên của phúc âm.*





**Đền bồi.** Các anh chị em làm hết sức mình để sửa chữa vấn đề mà hành động của các anh chị em có thể đã gây ra.

**Tuân giữ các giáo lệnh.** Việc tuân theo các giáo lệnh của Thượng Đế mang quyền năng của phúc âm vào cuộc sống của các anh chị em. Phúc âm sẽ cho các anh chị em sức mạnh để từ bỏ các tội lỗi của mình. Việc tuân giữ các giáo lệnh gồm có việc phục vụ, tha thứ những người khác và tham dự các buổi họp Giáo Hội.

**Công Nhận Đáng Cúi Rối.** Phần quan trọng nhất của sự hối cải là sự nhận biết rằng sự tha thứ có được nhờ vào Chúa Giê Su Kỵ Tô. Đôi khi các anh chị em có thể cảm thấy rằng Thượng Đế sẽ không tha thứ những tội lỗi trầm trọng. Nhưng Đáng Cúi Rối đã gánh chịu các tội lỗi của chúng ta để những tội lỗi đó có thể được khắc phục, ngay cả những tội lỗi trầm trọng. Kết quả của sự hối cải thật sự là sự tha thứ, bình an, an ủi và niềm vui.

Sự hối cải không luôn luôn có nghĩa là có những thay đổi lớn lao. Thường thường nó chỉ đòi hỏi một sự cam kết gia tăng để sống theo ý muốn của Thượng Đế. Sự hối cải thật sự không luôn luôn xảy đến nhanh chóng; hãy kiên nhẫn với bản thân mình khi các anh chị em cố gắng làm điều đúng và sửa đổi những lỗi lầm mà các anh chị em đã phạm. Khi hối cải, các anh chị em sẽ trải qua một sự thay đổi trong lòng. Các anh chị em sẽ không còn muốn phạm tội nữa. Các anh chị em sẽ tiến đến sự hiểu biết rằng các anh chị em là con của Thượng Đế và rằng các anh chị em không cần phải tiếp tục tái phạm những lỗi lầm đó nữa. Ước muốn của các anh chị em để tuân theo Thượng Đế sẽ lớn mạnh và sâu xa hơn.

*Chúng ta đều phạm những lỗi lầm. Đôi khi chúng ta làm hại mình và làm hại những người khác một cách trầm trọng trong những cách thức mà tự chúng ta không thể sửa chữa được. Chúng ta đập vỡ những món đồ mà tự chúng ta không thể hàn gắn được. Rồi chúng ta cảm thấy tội lỗi, nhục nhã và đau khổ mà tự chúng ta không thể chữa lành được. Quyền năng chữa lành của Sự Chuộc Tội có thể sửa chữa những gì mà chúng ta không thể sửa chữa được.*

## PHÉP BÁP TÊM VÀ ĐỨC THÁNH LINH

Đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô và sự hối cải chuẩn bị các anh chị em cho phép báp têm và tiếp nhận Đức Thánh Linh. Chúa Giê Su Kỵ Tô dạy rằng mọi người phải được báp têm bằng nước và Thánh Linh (Đức Thánh Linh) để được xá miễn hoặc được tha thứ các tội lỗi. Qua phép báp têm được thực hiện bởi một người nắm giữ thẩm quyền chức tư tế và qua việc tiếp nhận Đức Thánh Linh, các anh chị em sẽ được sinh lại phần thuộc linh.

### Tại Sao Tôi Cần Phải Được Báp Têm?

Chúa Giê Su Kỵ Tô nêu gương cho chúng ta bằng cách chịu phép báp têm để “làm cho trọn mọi việc công bình” (Ma Thi Ơ 3:15). Khi chịu phép báp têm, các anh chị em nhận được sự xá miễn các tội lỗi của mình (xin xem Công Vụ Các Sứ Đồ 2:38). Các anh chị em lập một giao ước, hay lời hứa với Thượng Đế: các anh chị em hứa chấp nhận Chúa Giê Su Kỵ Tô làm Đấng

Cứu Rỗi của mình, noi theo Ngài và tuân giữ các lệnh truyền của Ngài. Nếu các anh chị em làm phần của mình thì Cha Thiên Thượng của các anh chị em hứa sẽ tha thứ các tội lỗi của các anh chị em. Khi các anh chị em được làm phép báp têm bởi thẩm quyền thích đáng thì các tội lỗi của các anh chị em được gột sạch.

Phép báp têm gồm có việc chìm mình xuống nước rất nhanh. Đây là cách thức mà Chúa Giê Su Kỵ Tô chịu

phép báp têm. Phép báp têm bằng cách chìm mình xuống nước là một biểu tượng thiêng liêng về cái chết, sự chôn cất và Sự Phục Sinh của Chúa Giê Su Kỵ Tô; nó tượng trưng cho sự kết thúc cuộc sống cũ của các anh chị em và bắt đầu cuộc sống mới với tư cách là một tín đồ của Chúa Giê Su Kỵ Tô.

### Tại Sao Tôi Cần Phải Nhận Được Đức Thánh Linh?

Mặc dầu phép báp têm gột sạch tội lỗi của các anh chị em, nhưng Đức Thánh Linh thánh hóa, hay là thanh tẩy, các anh

*“Đức Chúa Giê Su đáp rằng: Quả thật, quả thật, ta nói cùng người, nếu một người chẳng nhờ nước và Thánh Linh mà sanh, thì không được vào nước Đức Chúa Trời.”*

**Giăng 3:5**





chị em. Nếu vẫn trung thành với các giao ước báp têm của mình thì các anh chị em có thể có Đức Thánh Linh với các anh chị em mãi mãi. Tất cả những người tốt có thể cảm nhận được ảnh hưởng của Đức Thánh Linh nhưng chỉ những người đã chịu phép báp têm và nhận được Đức Thánh Linh mới có quyền nhận được sự đồng hành liên tục của Ngài trong suốt cuộc sống.

Đức Thánh Linh giúp các anh chị em nhận biết và hiểu được lẽ thật. Ngài cung ứng sức mạnh thuộc linh và sự soi dẫn. Ngài an ủi các anh chị em trong những lúc khó khăn và hướng dẫn các anh chị em trong việc chọn các quyết định. Các anh chị em có thể cảm nhận được tình yêu thương và ảnh hưởng của Thượng Đế trong cuộc sống hằng ngày của mình qua Đức Thánh Linh.

**C**ác anh chị em có thể được Đức Thánh Linh giảng dạy và hướng dẫn. “Nhưng Đấng Yên Ủi, tức là Đức Thánh Linh mà Cha sẽ nhân danh ta sai xuống, Đấng ấy sẽ dạy dỗ các người mọi sự, nhắc lại cho các người nhớ mọi điều ta đã phán cùng các người.”

**Giăng 14:26**

Khả năng của các anh chị em để hưởng nhận ân tứ thiêng liêng này tùy thuộc vào việc các anh chị em tuân theo các giáo lệnh của Thượng Đế. Đức Thánh Linh không thể ở với những người không sống theo những điều giảng dạy của Thượng Đế. Họ mất đặc ân được Ngài chỉ dẫn và soi dẫn. Hãy luôn luôn cố gắng được xứng đáng với sự đồng hành và sự hướng dẫn của Đức Thánh Linh.

Các anh chị em tiếp nhận Đức Thánh Linh sau phép báp têm. Trong một giáo lễ gọi là **lễ xác nhận**, một hoặc nhiều người nắm giữ chức tư tế được

cho phép đặt tay lên đầu của các anh chị em. Họ xác nhận các anh chị em là tín hữu của Giáo Hội và ban phước cho các anh chị em tiếp nhận Đức Thánh Linh. Giáo lễ này thường xảy ra tại một buổi lễ nhà thờ sau phép báp têm. Khi chịu phép báp têm và được làm lễ xác nhận, các anh chị em trở thành tín hữu của Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Kỵ Tô.

*Đức Thánh Linh được ban cho qua phép đặt tay.*





## Tiệc Thánh

Sau khi chịu phép báp têm, mỗi tuần các anh chị em có thể tái lập các giao ước báp têm của mình bằng cách dự phần **tiệc thánh**. Trong lễ Tiệc Thánh, bánh và nước được ban phước và chuyển cho giáo đoàn với tính cách là sự nhắc nhở về Sự Chuộc Tội của Chúa Giê Su Ky Tô. Bánh tượng trưng cho thể xác của Ngài và nước tượng trưng cho máu của Ngài. Khi tái lập các giao ước báp têm của mình, các anh chị em được hứa rằng các anh chị em sẽ có Thánh Linh, hay là Đức Thánh Linh, luôn luôn ở cùng với các anh chị em.

*Tiệc thánh giúp các anh chị em ghi nhớ với lòng biết ơn về cuộc sống, giáo vụ và Sự Chuộc Tội của Chúa Giê Su Ky Tô.*

## KIÊN TRÌ ĐẾN CÙNG

Các anh chị em trở thành tín hữu của Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Ky Tô qua đức tin nơi Chúa Giê Su Ky Tô, sự hối cải và các giáo lễ báp têm và xác nhận. Sau khi trở thành tín hữu của Giáo Hội, các anh chị em sẽ tiếp tục tăng trưởng trong sự hiểu biết. Các anh chị em sẽ tiếp tục sử dụng đức tin nơi Chúa Giê Su Ky Tô, hối cải, tái lập các giao ước báp têm bằng cách dự phần Tiệc Thánh, và tuân theo sự hướng dẫn của Đức Thánh Linh. Các nguyên tắc và các giáo lễ đầu tiên này của phúc âm là mẫu mực để tuân theo suốt đời. Việc cam kết suốt đời này thường được gọi là “kiên trì đến cùng.”

Việc kiên trì đến cùng mang sự hướng dẫn, sự bình an và hạnh phúc đến cho cuộc sống. Các anh chị em sẽ cảm thấy được niềm vui trong việc cố gắng trở nên giống như Chúa Giê Su Ky Tô hơn khi các anh chị em phục vụ và giúp những người chung quanh mình. Các anh chị em sẽ hiểu rõ hơn về mối quan hệ của mình với Cha Thiên Thượng và cảm nhận được tình yêu thương trọn vẹn của Ngài đối với các anh chị em. Các anh chị em sẽ cảm thấy hy vọng và một ý thức về mục đích trong một thế giới thường khốn khổ và rối ren.

## *P*húc âm của Chúa Giê Su Kỵ

*Tô là một cách sống.*

*“Các người phải tiến tới với một sự trì chí trong Đấng Kỵ Tô, với một niềm hy vọng hết sức sáng lạn, và với tình yêu thương Thượng Đế và mọi người. Vậy nên, nếu các người tiến tới, nuôi dưỡng lời của Đấng Kỵ Tô, và kiên trì đến cùng, này, Đức Chúa Cha có phán rằng: Các người sẽ có được cuộc sống vĩnh cửu.”*

**2 Nê Phi 31:20**





## LÀM THẾ NÀO TÔI CÓ THỂ BIẾT ĐƯỢC?

Phúc âm của Chúa Giê Su Kỵ Tô đã được phục hồi qua sự mặc khải từ Thượng Đế cho Tiên Tri Joseph Smith và cho các vị tiên tri khác.

Các anh chị em có thể tự mình biết được rằng những điều này là có thật bằng cách cầu vấn Cha Thiên Thượng của các anh chị em. Ngài sẽ đáp ứng cho các anh chị em qua Đức Thánh Linh, là Đấng cũng được gọi là Thánh Linh của Thượng Đế. Đức Thánh Linh làm chứng, hay chứng nhận về Cha Thiên Thượng và Chúa Giê Su Kỵ Tô. Đức Thánh Linh xác nhận lẽ thật qua những cảm nghĩ, tư tưởng và ấn tượng. Những cảm nghĩ đến từ Đức Thánh Linh thì rất mạnh mẽ nhưng cũng thường nhỏ nhẹ và thâm lặng. Như đã được giảng dạy trong Kinh Thánh, “trái của Thánh Linh ấy là lòng yêu thương, sự vui mừng, bình an, nhịn nhục, nhân từ, hiền lành, trung tín, mềm mại, [và] tiết độ” (Ga La Ti 5:22–23).

Những cảm nghĩ này là sự xác nhận từ Đức Thánh Linh rằng sứ điệp này là chân chính. Rồi các anh chị em sẽ cần chọn là sẽ sống phù hợp với phúc âm của Chúa Giê Su Kỵ Tô đã được phục hồi qua Joseph Smith hay không.

### *Tôi Cầu Nguyện Như Thế Nào?*

- *Ngó lời cùng Cha Thiên Thượng.*
- *Bày tỏ những cảm nghĩ của lòng mình (lòng biết ơn, những thắc mắc, những lời yêu cầu để được xác nhận về sự thật của Sách Mặc Môn và những điều giảng dạy của những người truyền giáo).*
- *Kết thúc (“Trong tôn danh của Chúa Giê Su Kỵ Tô, A Men”).*

## BẢN LIỆT KÊ CÁC TỪ NGỮ

**Ân Điển** Sự giúp đỡ và sức mạnh thiêng liêng được ban cho qua lòng thương xót và tình thương yêu của Chúa Giê Su Ky Tô. Qua ân điển của Ngài, mà có thể thực hiện được nhờ vào Sự Chuộc Tội, tất cả nhân loại sẽ được phục sinh. Qua ân điển của Ngài, những người tiếp tục hối cải và sống theo phúc âm của Ngài sẽ cảm thấy một sự gần gũi bền bỉ với Cha Thiên Thượng của họ trong cuộc sống này và sống nơi hiện diện của Ngài sau cuộc sống này.

**Giao Ước** Một sự thỏa thuận giữa Thượng Đế và các con cái của Ngài. Thượng Đế ban cho những điều kiện về giao ước và chúng ta đồng ý tuân theo Ngài. Thượng Đế hứa một số phước lành cho sự vâng lời của chúng ta.

**Giáo Lễ** Một hành động thiêng liêng, trang trọng được thực hiện qua thẩm quyền của chức tư tế. Các ví dụ gồm có phép báp têm, tiếp nhận Đức Thánh Linh và Tiệc Thánh. Các giáo lễ thường là một phương tiện để lập giao ước với Thượng Đế.

**Lễ Xác Nhận** Cách thức mà một người tiếp nhận Đức Thánh Linh. Trong giáo lễ này, mà thường được thực hiện trong lễ Tiệc Thánh ngay sau khi phép báp têm, người đó được làm lễ xác nhận hoặc được xác nhận là tín hữu của Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Ky Tô.

**Phép Báp Têm** Một bước thiết yếu trong việc nhận được sự tha thứ các tội lỗi. Qua phép báp têm và lễ xác nhận bởi thẩm quyền chức tư tế, chúng ta trở thành các tín hữu của Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Ky Tô. Phép báp têm là bằng cách chìm mình dưới nước, có nghĩa là người chịu phép báp têm được chìm mình dưới nước một cách nhanh chóng. Phép báp têm cho thấy sự sẵn lòng của chúng ta để noi theo gương của Đấng Ky Tô và lập các giao ước với Thượng Đế.

**Sự Chuộc Tội** Sự kiện mà có thể làm cho chúng ta được hòa hợp với Thượng Đế. Chuộc tội có nghĩa là nhận chịu hình phạt vì tội lỗi, nhờ đó giải trừ được những hậu quả tội lỗi của những người phạm tội mà biết hối cải. Chúa Giê Su Kỵ Tô là Đấng duy nhất có thể thực hiện Sự Chuộc Tội hoàn hảo cho tất cả nhân loại. Sự Chuộc Tội của Ngài gồm có việc Ngài chịu đau khổ vì tội lỗi của chúng ta, sự đổ máu của Ngài và cái chết và Sự Phục Sinh của Ngài. Nhờ vào Sự Chuộc Tội, mọi người mà đã từng sống sẽ được phục sinh. Sự Chuộc Tội cũng cung ứng cho chúng ta một cách thức để được tha thứ các tội lỗi của chúng ta và sống vĩnh viễn với Thượng Đế.

**Sự Cứu Rỗi** Sự giải thoát khỏi tội lỗi và cái chết. Sự cứu rỗi có thể đạt được qua Sự Chuộc Tội của Chúa Giê Su Kỵ Tô. Nhờ vào Sự Phục Sinh của Chúa Giê Su Kỵ Tô, mọi người sẽ khắc phục được hậu quả của cái chết. Chúng ta cũng có thể được cứu khỏi hậu quả của các tội lỗi của mình nhờ vào đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô. Đức tin này được chứng tỏ trong một cuộc sống hối cải và vâng theo các luật pháp và các giáo lễ của phúc âm và sự phục vụ Đấng Kỵ Tô.

**Tiệc Thánh** Một giáo lễ nhắc nhở các tín hữu Giáo Hội về Sự Chuộc Tội của Chúa Giê Su Kỵ Tô. Khi dự phần Tiệc Thánh, chúng ta tái lập giao ước mà chúng ta lập khi chịu phép báp têm. Bánh và nước được ban phước và ban phát cho giáo đoàn. Bánh tượng trưng cho thể xác của Chúa Giê Su Kỵ Tô, và nước tượng trưng cho máu của Ngài. Giáo lễ này được thực hiện mỗi tuần trong lễ thờ phượng được gọi là lễ Tiệc Thánh.

## HỌC TẬP THÊM

Các câu hỏi và các đoạn thánh thư sau đây sẽ giúp các anh chị em học thêm về các nguyên tắc trong quyển sách mỏng này và suy ngẫm về các nguyên tắc đó. Bản liệt kê không bao hàm toàn diện; các cước chú và những chỉ dẫn tham khảo trong thánh thư sẽ chỉ dẫn các anh chị em đến những đoạn và tài liệu bổ túc.

### **Phúc âm của Chúa Giê Su Ky Tô là gì?**

3 Nê Phi 27:13–22 (Sách Mặc Môn, các trang 621—22)

---

---

---

### **Có đức tin có nghĩa là gì?**

**Đức tin có thể ban cho các anh chị em sức mạnh như thế nào?**

Hê Bơ Rơ 11:1, 6 (Kinh Thánh, Kinh Tân Ước)

An Ma 32:21, 26–28 (Sách Mặc Môn, các trang 392—93)

Ê The 12:6 (Sách Mặc Môn, trang 688)

---

---

---

### **Hối cải có nghĩa là gì?**

**Tại sao mọi người cần phải hối cải?**

Lu Ca 15:3–10 (Kinh Thánh, Kinh Tân Ước)

Công Vụ Các Sứ Đồ 3:19 (Kinh Thánh, Kinh Tân Ước)

An Ma 12:33–34 (Sách Mặc Môn, trang 240)

---

---

---

**Tại sao mọi người cần phải được báp têm?**

Công Vụ Các Sứ Đồ 2:38 (Kinh Thánh, Kinh Tân Ước)

2 Nê Phi 31–32 (Sách Mặc Môn, trang 149–54)

---

---

---

**Đức Thánh Linh là gì?**

**Đức Thánh Linh có thể ban phước cuộc sống của các anh chị em như thế nào?**

2 Nê Phi 32:5 (Sách Mặc Môn, trang 153)

3 Nê Phi 27:20 (Sách Mặc Môn, trang 622)

---

---

---

**Mục đích của lễ Tiệc Thánh là gì?**

3 Nê Phi 18:1–12 (Sách Mặc Môn, các trang 598–99)

Mô Rô Ni 4–5 (Sách Mặc Môn, trang 702)

---

---

---

**Kiên trì đến cùng có nghĩa là gì?**

2 Nê Phi 31:15–20 (Sách Mặc Môn, trang 151)

3 Nê Phi 15:9 (Sách Mặc Môn, trang 592)

---

---

---

## THỜ PHƯỢNG VỚI CHÚNG TÔI

HÃY ĐẾN XEM CÁCH THỨC PHỤC ÂM PHỤC HỒI CÓ THỂ  
BAN PHƯỚC CHO CUỘC SỐNG CỦA CÁC ANH CHỊ EM



Lễ Tiệc Thánh là lễ thờ phượng chính. Lễ này thường kéo dài hơn một tiếng đồng hồ một chút và điển hình gồm có những điều sau đây:

*Thánh ca:* Do giáo đoàn hát. (Sẽ cung cấp sách thánh ca.)

*Cầu nguyện:* Do các tín hữu Giáo Hội địa phương dâng lên.

*Tiệc Thánh:* Bánh và nước được ban phước và chuyển đến giáo đoàn để tưởng nhớ đến Sự Chuộc Tội của Chúa Giê Su Kỵ Tô.

*Người nói chuyện:* Thường thường một hoặc hai tín hữu của giáo đoàn đã được chỉ định trước nói về những đề tài phước âm.

*Cách Ăn Mặc:* Những người đàn ông và các thiếu niên thường mặc com lê hoặc quần đàng hoàng lịch sự với áo sơ mi và cà vạt. Các phụ nữ và các em gái mặc áo đầm hoặc váy đầm.

Không quên đồ tặng dĩa trong các buổi lễ thờ phượng.

Chúng tôi xin mời các anh chị em đến tham dự các buổi lễ phụ, tùy theo sở thích của các anh chị em và nhóm tuổi tác. Thứ tự và sự có sẵn của những buổi lễ này có thể thay đổi.

*Trường Chúa Nhật:* Lớp để học thánh thư và các giáo lý của phúc âm.

*Các buổi lễ Chúc Tư Tế:* Lớp dành cho những người nam và các thiếu niên 12 tuổi và lớn hơn.

*Hội Phụ Nữ:* Lớp dành cho các phụ nữ 18 tuổi và lớn hơn.

*Hội Thiếu Nữ:* Lớp dành cho các em gái từ 12 đến 18 tuổi.

*Hội Thiếu Nhi:* Nhóm phục vụ và lớp học cho các trẻ em tuổi từ 3 đến 11. Lớp ấu nhi dành cho các trẻ em từ 18 tháng đến 3 tuổi thường có sẵn.

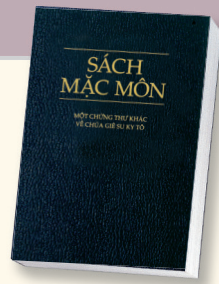


Thời gian lễ Tiệc Thánh: \_\_\_\_\_

Địa chỉ giáo đường: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# Tôi Nên Làm Gì?



- Đọc Sách Mặc Môn.

Đề nghị đọc: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- Cầu nguyện để biết được rằng Chúa Giê Su Kỵ Tô là Đấng Cứu Rỗi của các anh chị em.
- Hối cải và cầu nguyện để có sự tha thứ các tội lỗi của mình. Cố gắng sống theo các giáo lệnh của Thượng Đế.

- Tham dự nhà thờ.

- Chuẩn bị chịu phép báp têm vào ngày \_\_\_\_\_

- Đến viếng thăm [www.mormon.org](http://www.mormon.org) để học thêm về phúc âm phục hồi của Chúa Giê Su Kỵ Tô.

- Tiếp tục gặp những người truyền giáo để học thêm về các lẽ thật mà Thượng Đế đã phục hồi qua các vị tiên tri hiện đại.

Lần hẹn tới: \_\_\_\_\_

Tên và số điện thoại của những người truyền giáo:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

GIÁO HỘI  
CÁC THÁNH HỮU NGÀY SAU CỦA  
CHÚA GIÊ SU KỶ TÔ

[www.mormon.org](http://www.mormon.org)

#### Phụ Đề Cho Hình Ảnh

Bìa trước: Chi tiết từ *Nước Sư Sống*, tranh do Simon Dewey họa. © Simon Dewey. Cầm sao chụp lại  
Trang 2: Chi tiết từ *Bài Giảng trên Núi*, tranh do Carl Heinrich Bloch họa. Sử dụng với sự cho phép của National  
Historic Museum (Viện Bảo Tàng Lịch Sử Quốc Gia) tại Frederiksberg ở Hillerød, Denmark (Đan Mạch)  
Trang 5: *Đấng Kỵ Tô Lâm cho Con Gái của Giải Cứu Sống Lại*, tranh do Greg K. Olsen họa © Greg K. Olsen  
Trang 6: *Đấng Chúa Lãnh Dụ Dàng*, tranh do Greg K. Olsen họa. © Conceptions Unlimited Investments, Inc.  
Cầm sao chụp lại  
Trang 9: *Giảng Báp Tít Lâm Phép Báp Têm cho Chúa Giê Su*, tranh do Greg K. Olsen họa. © Greg K. Olsen.  
Cầm sao chụp lại

VIETNAMESE



01142 435